

本報宣言

本報為加國致公堂之機關。前為同胞除專制之束縛。今為民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有維護共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則討論之。至於僑胞方面。首重培植新道。若舊道之根本。雖曰日言改良。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼為之。務守言論界之職權也。

中華民國七年十月初二日

# 大漢公報

## TAI HON KONG BO LTD.

### THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(WEDNESDAY, OCTOBER 2, 1918.)

P. O. Box 260

VOLUME 9 No. 74

(號齒第卷九第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

本報信箱二百六十六號(禮拜三)式九〇七磨詩線

夏歷歲次戊午八月廿九日

本報價目

本報除禮拜日停派外皆按日呈派本埠每月取報費五毫郵費七毫五英屬各埠美國檀香山小呂宋暹羅西貢等處每年美金七元正半年四元三月二元一月七毫五中國及外國今減為同價以期傳播共和主義無論取閱暫久均須先惠方能接閱。大雅相諒如蒙賜顧請將面字住址惠來

本報印件

本報承印中西文件。妥當速成。取價克己。加以印刷精美。校對精確。久為僑胞所公認。運來大加改良。中西活字花邊以及新式印刷人工等。皆從

### 域埠致公總堂通告

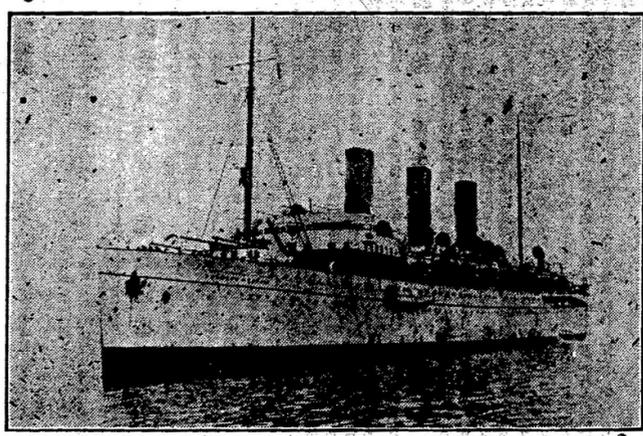
啓者本總堂前奉金山致公總堂總機關函開署謂自洪門重訂根本章程分選早埃屬各埠致公堂查收後凡開會招納新會員須即遵新章辦理等情本總堂奉此已于本月一日開全體會議通過在案自本年吉月一日起凡埃屬各埠致公堂招納新會員其堂底費除任由各埠公堂就地相酌酌收若干外須同時每名繳納本總堂領正式底票銀二元另繳納金山致公總堂總機關領正式底票銀一元五毫為此合行通告仰 埃屬各埠致公堂當任職員查照辦理毋任禱切  
民國吉年 吉月二日 域埠致公總堂謹啓

### 日人論我國之銅產

(譯日報)

又由官營而改為民間之經營。或因其後之種種事情。而停止開採者。則有左之十處。(一)四道溝(熱河樂平縣)光緒十六年。直隸總督李鴻章。雖支出四十八萬元。而購買機器。為積極的採掘。然僅十餘萬斤之產出。光緒二十一年停止。(二)鏡子溝銅瓦溝(山西聞喜縣)光緒三十三年。山西巡撫。設立煉川銅礦公司。投資三萬六千元。以未得好結果。至宣統三年停止。(三)銅冶山(江蘇句容)光緒二十年。購入機器。而着手採掘。至十二年中止。三十四年又採掘。以損失甚夥。至宣統二年停止。(四)龍下具排嶺(江蘇贛縣)光緒廿三年購入機器。投資二十萬員。而採掘約可出八百三十噸。以將來無望。至光緒卅四年停止。(五)四果樹(湖北竹山)光緒卅一年開採。未一年停止。(六)鄭家台(湖北竹山)光緒卅四年。投資二萬員。而開採至民國二年。移為民間之經營。(七)庫車銅山(新疆省)民國二年官民各出資五千員而經營之。翌年全改商辦。又翌年停止。(八)南山庫亦春山(新疆迪化)民國支出二千兩。而設立廣濟礦業二銅礦公司。至翌年遂即停止。(九)麥里克(新疆烏什)民國二年。喀什勸業使王炳堃委員。開辦費難支出有一千五百兩之多。至二年停止。(十)百鶴山(雲南東川縣)光緒十二年。曾辦唐炯。聘日本技師數名。而着手開採。支出有十萬兩。至十五年遂又停止云。上記五十年間。輸入二十四萬噸之大部分。概為銅貨鑄造之需要。(一)四川新運兩省使用本省所產之鐵礦財政部之調查。將光緒廿六年至民國二年十二月止之各省鑄造銅元額數。分記於下。宣百元者四十四萬七千二百五十二枚。宣五十者二百六拾五萬三千五百四十八枚。宣二十者二億七千四百七十八萬六千四百八十八枚。宣十者二百八十五億八千三百一十九萬五千九百五十六枚。五文者二千七百九十四萬二千九百五十二枚。宣二文者二千八百四萬九千六百七十一枚。宣一文者一億八千五百九十三萬

## 四亞輪船公司



諸君旋唐

敬祈留意

(飲) (迎) (華) (客)

由雲高華 啓行船期 域多利

日本皇后

滿提高

均為政府 調用暫行 停止開往 遠東

東亞總司理司徒施啓

Seto More Asiatic Pass Agent, C.P.O.S.Ltd. VANCOUVER, B. C.

J. J. Forster General Agent C. P. O. S. Ltd. VANCOUVER, B. C.

### 岐山公司新張廣告

啓者本公司設在加蘭街一千八百五十五號即往那參卡站左邊專做中西伙食生菓瓜菜生意弟在大律師企林晏追寫字樓當譯員接理衙門大小案件讀書帶稅金紙地契等件同胞委託請往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽或囑本公司亦可効命 岐山公司司理人 鄭靖 鄭雙全啓  
現本舖有廖芝先生乃廣東新會人祖傳數代外科聖手前日凡染有花柳及雜症者不可勝計特此佈告以便患病者知津焉  
(大律師企林晏追)  
KILIAM & BECK  
Phone. Sey. 8080 Barristers & Solicitors Etc.  
Room 101 Pacific Building Vancouver, B.C.

### 岐山公司

KHE SHON & CO. Bay. 3883  
1885 Granville St. S. VANCOUVER, B. C.  
HUNG HING CHAN & Co.,  
3 Canton St. VANCOUVER, B. C. Phone Sey. 1378

### 注意 注意

買芥菜米請速來  
本號有頂好芥菜米發售每磅價銀二元五毛現存無多願及早購之免致向隅  
市禧街同利號

### 新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd.  
839 Railway St. Phones Sey. 526-527  
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧 無論遠近單到即付價銀 尤為相宜 庵不董羅公司謹啓

### 買鞋請來

WILSONS SHOE STORE  
150 Hastings St. West  
Near Cambie Street

委務價廉物美  
國秀新款實價  
小孩童子童女堅固鞋  
男子日用出街靴男子日用做工靴如新  
者做偶口者與各勞力家有登於其工



呼聲最高者。則為俾爾斯多甫伯爵。(即前駐美大使及現任駐土耳其大使。)

### 本埠新聞

#### 慶祝孔聖之紀盛

本埠慶祝孔聖之愛國學校。於夏曆八月廿七日。舉行慶祝孔子聖誕典禮。由校長廖崇教致詞。述尊孔子之遺德。及其學問之如何價值。高(旁石)龍立為人之極。為中國歷史上之第一偉人。因勉勵學生。師法孔子。實踐孔訓。以立身而致國。每員演畢。衆皆鼓掌。茶會而散。晚間宴會。由廖校長致詞。先由廖校長請副總理孫祺祥講道。孫領事解明孔子遺理。行於民主國。確無抵觸。引民之所好好之。民之所惡惡之。二句。發揮偉論。次請廖校長先生。司徒英石先生。李雙南先生。阮麗朝先生。林立洗先生。黃孔昭先生。李世璋先生。梁鑑堂先生等。相繼演說。陳述孔子之道。無所不包。中國官民明之。而實行之。洵一盛事也。

#### 疑兇之踪跡紛傳

乍長街劫殺案之疑兇。在治理氏。及意人士布詩道氏。(該兇日前在片打街東端某屋槍傷其婦。及西人一名。各情已迭誌前報。)雖經警察偵探等嚴密偵緝。惟仍未有頭緒。據昨有乘自由車者所稱。謂該車至打連道附近大學堂地。見有一人。貌似在治理氏。由林間逸去。遺下牛酪一塊於地。又附近該處居民傳說。謂其園中之蔬菜。曾被入用刀割去許多。其傳說究屬疑似云。

#### 屠行工人之要求已遂

本埠屠行工人。要求增加工值。東主已允其請。經兩方簽押合約。已于昨日實行。各屠工幸甚。夫手等。均照原日工值增加十分之一。向日每星期工銀二十五元。今增至二十七元。包裝貨物工人。約二百五十名。每旬增加六仙。至要求凡僱工要履職會工人一節。亦已允肯。惟當工時。間問題。則候公判。或動工人等照舊時間當工云。

#### 攔途截劫不遂

西人路賓氏。昨在警局投訴。謂其由紐頓埠來此。前晚九點餘鐘。曾停其自由車在葛都化街。夾窩打街某巷內。正欲將車駛駛。突有一匪上前攔阻。以槍指嚇。囑令其高舉兩手。意圖劫劫。惟路賓氏不從。竟揮其槍於地。并以拳痛擊之。該匪不覺與其糾纏。該匪孔武有力。爭鬥之間。互有損傷。後匪知勢不敵。率槍回其槍。由亞拔街逃去云。警察聞報。即飭偵探嚴密偵尋該匪云。

#### 今毛臣輪船擱淺

天寶汽船公司輪船。今毛臣號。由卑特高埠開來本埠。於昨晚九點鐘。向希洛般燈塔時。因霧氣濃密。潮流湍急。致該輪擱於岸邊。船上載有搭客一百五十名。各客仍在船上。至船身被擱。現向未悉。昨本市副警長列打畢路氏。親到該處勸諭。欲欲着消防夫用長梯渡搭客上岸。惟該船公司司理人。謂可以不必。因此搭客仍留于船中。該公司已命拖船前往救援。或候是早五點鐘潮水長時。可能脫險。聞船上亦載有華日人多名。貨物亦極夥云。

#### 市會工人又要求增工值

市會所僱在外當工之工人。日前要求市會。一律增給工值。限市會於是月九日答覆。其要求中有多宗。已提出市區委員討論。計開填場工人。八名。要求每日工銀四元五角。其工金限半月。發給。當工時間每星期四十四句鐘。所用之膠靴。并由市會供給。而工務部工人之要求。其工銀至最者。每日四元。管車。建築。及守橋諸工人。向給工值。每日三元七角五分。今要求四元。并當工額八句鐘。料理物性工人。要求每日五元及四元五角。水務局工人。每日四元五角。緊急工務之工目。每日五元。裝水管工。九元五角。食倉工及整理者。四元七角五分。并供給電燈筒。瓦斯器具。以為修築之用云。昨日市會將工人要求諸問題。召集市員討論。謂工人等於本年歲首。曾要求增加工金。允其請。今又提出要求。且刻下市區財政困難。實難支付。如堅持要求。市會須另行設法。或將王務減少云云。又有市員提議。將此事派律師裁部評判。均贊成此議。而據該工會代表所稱。謂現下生活各費。屢次增漲。不得不請求增加工值云。及後經各市員駁論。該代表始展以限期。於十一月一日以前。要市會答覆云。

#### 加屬新聞

#### 域埠消防夫罷工

域多利昨日電云。本埠消防夫於是日十點鐘。同罷工。就計罷工者有六十五人。聞此次實行罷工之舉。因市會於昨晚討論日前消防夫要求增工值。照雲埠消防夫之工值。給。并採用分兩班制度之問題。此事市會未有判決答覆。惟因經濟問題及另行組織之議。遂決議將消防夫隊長辭職。限以三十天之期。是以消防夫乃實行罷工。昨日市會召集特別會議。再將此事討論。有取消隊長辭職之議。惟消防夫仍未允照常服務。要候市會解決增加工值。及分兩班之制度方可。又據消防夫等稱。雖遇有緊急火警。因其有危及人命財產起見。他等亦必赴救云。

#### 各國新聞

#### 企李翁致公堂開會紀盛

美國企李翁訪函云。九月十五日。本埠致公堂。特開洪門大會。那埠洪門昆仲。踴躍赴會。依改良宗旨。招納會員。備入會者多名。皆為英俊之士。由梅盟長宗烟宣。布開會理由。請新會員向國旗行三鞠躬禮。演講洪門救國保種之歷史。及為籌建廣州五祖廟捐款。從速開辦進行事宜。演畢。衆昆季鼓掌稱善。隨開茶會。洵極一時之盛會云。

#### 接賣告白

啓者本戲院專聘男女名優登壇操演其間悲歡離合聲色絕倫允推梨園特色且陸續聘有祖傳名班子弟樂籍良工洵足以消旅客之愁懷餉諸君之暇福者也然本院歌臺廣大華美用敢承諸君告白以廣招徠各生生意無論遠近皆得開津焉如欲光顧廣告白者請與鄭珠文君直接訂價或與弟面商亦可  
鄭珠文 住址寓佐治街門牌 二百五十五號  
劉祖初 住址寓佐治街門牌 二百四十三號  
講錄 (失慶) 三〇〇七  
祝昇平班司理人劉祖初披露

#### 祝昇平班

拾月二號禮拜三晚演  
新成 劉備過江招親  
孔明二氣周瑜

#### 悅來號

片打街一貳二 電話詩禮三〇九七

#### 域埠致公總堂佈告

- ▲黨近致公堂昆仲為收贖本總堂實業捐來款項芳名列
- 黃世利 張炳安 鄭尚源 每名銀十五員
- 伍社福 胡持金 黃發鏡 李龍 每名銀十元
- 趙泰 周南星 黃致禮 梁添福 曾神忠 鄭財
- 林洽 黃福 周成豐 周瑞炳 周新和 陳龍觀
- 黃成 李觀蓮 林華 鄭正 周千長 周秋盛
- 鄭準 鄭利源 鄭忠 何錫 伍鴻佩 鄭尚橋
- 西人占李 每名銀五員
- 李祖海 黃忠 周新榮 周作 胡強 周成構
- 伍忠 胡金 湯善 伍錦 黃位世 周如
- 黃進 周就財 陳賢鏡 曾高傳 馮嵩 曾裕長
- 胡福祥 劉希景 林翠妍 胡星 梁傑 盧陵
- 黃光世 袁奕棹 唐寬 劉維淦 劉旺 唐龍
- 蔡朋 黃聰 胡維嵩 蔡元 胡維安 周禮洽
- 林德傳 周連 周成浣 黃植 胡維安 周禮洽
- 蔡樂 周安彪 周用霖 每名捐銀二員
- 鄭尚潮 維本 原銘 月子 如錫 忠錦 厚任 甲容
- 劉源 尚柱 尚深 尚沾 松就 茂益 武光 尚鉅
- 每名捐銀二員 (隨捐隨登倘有抄漏仰指示)
- 域多利致公總堂啓

#### 鐵料舖廣告

本舖開設在雲華基化街門牌一百五拾二號附近煤汽局對面。各款煙通。如姊派。曲膠煙通。攝機桶。火爐。蒸餾料。火爐。鑄。銅。鐵。等物。并承接屋頂。木。棧。修整。火。爐。煤。汽。管。水。管。及。水。爐。各。物。件。齊。備。本。舖。租。項。使。費。極。廉。比。別。家。格。外。克。己。幸。友。光。顧。仰。祈。留。意。焉  
本舖主人者姊非利沙氏啓

#### 請厨工廣告

啓者茲欲請華人厨工一名該厨工必要潔淨有禮貌勤懇工作方能出高工值如華友合意者請到下列住址面議是荷  
Address Monastery Corner 14th Ave. & Ash  
VANCOUVER, B. C.

#### 工界僑胞請看

啓者等在市云慎比紙僑備工計已一年工足現現其為滿意昨因謠言毀謗以至工人懷疑裹足不前彼造謠者其堪恨也本處工原甚好日日做足另紙仔禮拜且一概係內便工而非外便各人自由凡工銀貨物均無扣用伙食照派公平之優特登數言以釋群疑求工者勿失此機會也  
鍾英野 伍日 林珠明 李耀南 袁寬 李北泉  
李灶 李阿時 林錦南 鄧安 馬球 馬想  
陳源 李有森 侯鴻英 江美 林利 鍾發  
林德廉 馬夢樓 林高 余續  
戊戌九月廿六號 市云慎比工人工全白

#### 尋人廣告

啓者吾有親兄弟曾恩光字岳傳向在加屬卑詩省各埠備工往年因工情冷淡聲言入吐期度尋工迄今間別二年餘現恩光家信云伊斷絕家信銀兩已數年於茲吾亦未知他現在何處如有親友知其下落來信示知沾恩不淺倘曾恩光見此告白亦即來信以免懸望此佈  
HO YEE 90 Pender St. VANCOUVER, B. C.  
云埠可以居會傳報廣告

#### 新到大帮唐山貨平沽廣告

四十九磅半唐山荳粘米每包四元半  
現有金真芳水仙花  
中日絲巾生油茶葉什貨等  
如蒙光顧 格外歡迎  
818 Keefer St. Vancouver, B. C.  
雲高華埠廣萬生披露

#### 捕兇懸賞

具實購兇手人名義堂因舞市阻礙查獲餐館主人關勳振君在此創設餐館多年向安無異不料九月十號早晨三點鐘竟有兇徒暗伏該餐館門內抽刀向勳振君刺傷面部是時勳振君逃出正門喊救未及開門該兇徒復跟到正門向勳振君刺數刀勳振君喊救聲遂仆于地其時有兩伴在土庫熟睡聞喊聲起該兇徒見勢不妙遂逃去勳振君受傷甚重幸經中西法醫醫治現下該兇徒在逃未獲勳振君現住醫院醫治存亡未卜茲具花紅銀五百元如中西人等有能知其確係此案兇兇懸賞指點西差代獲該兇徒到案究實定即如數給賞決不食言此佈 担認花紅銀五百元阻礙查獲餐館  
通信處列下  
C. E. R. Caret 1st Main St. Moore Jaw, Saak.  
民國七年 九月十五號 舞市阻礙名義堂啓

#### 域埠龍岡公所加賞花紅銀式百元

▲是日滙水每百八十九元四毫五

遺精醫藥 獨得其秘

趙超常醫生遺精散之靈效
弟患遺精于今數年...

遺精醫藥 獨得其秘

吾姪神輔年纔弱冠未有室...

服丸五百 立見奇功

趙超常醫生聖啟者前月接到...

腎弱得救

弟僑居美國 W. Lee 868 Queen St. Sault Ste Marie...

橫水龜塘村人劉彩謹白

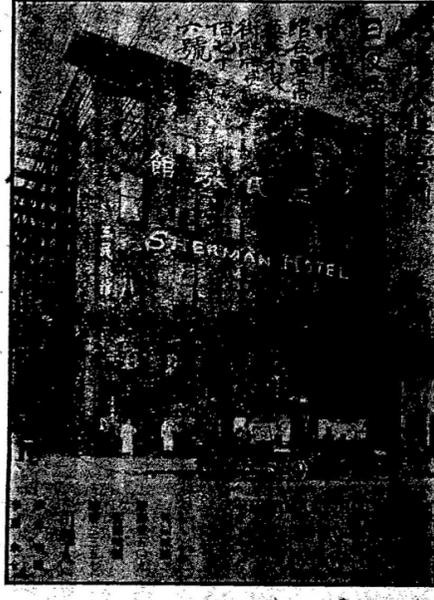
- 生精補血丸 一料十二圓 半料六圓
煖腎還少丸 一料十圓 半料五圓
培元益真丸 一料十圓 半料五圓
夜夢遺精散 每盒三圓
虛濁健腎丸 每盒五圓
新舊疔毒丸 每樽二圓
趙超常醫生館設美國大埠
問症買藥照下賜函
Chu C. Shong 845 Clay St. San Francisco, Cal.

華友注意 接裝水喉

本號專接修整水喉喉井裝冷熱水喉等工...

Phunhing & Heating W. A. Brown
239 Hastings, East
Phone Sey. 770

館旅大民三



Royalarm Hotel
1717 Store Street
Phone 1928 Victoria B.C.

本旅館設於域多利埠市左街門牌一七一...

名客棧

189 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B.C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所...

司事人江贊祐啟

利域同利 廣告

Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P.O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B.C.

啓者本店開設域多利埠非市架街門牌...

Advertisement for kidney medicine with text: 固本止瀉... 腎虛遺洩... 色慾過度... 最易傷腎...

張少蓬証書

弟患氣血兩虧 腎陽無力之症 經有數年 因醫葯空費 難取效果 亦屬無可如何之事也...

Wah Chong Tai Co. Butte, Mont. U.S.A.

商特 代理 權利

各埠代理處

- 美國 (新嘉坡) 廣信昌
英國 (高溫) 廣生隆
墨西哥 (瓦哈卡) 廣同益
寄件郵費 買者自理
KAYSANG COMPANY
843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL.
總發行所 美國大埠 奇生行





廣東新聞

粵路擬設探險車

南雄戰事發生後。連兵等事。多從粵漢鐵路。頃聞粵路...

新會匪患

(一)新會七堡比鄰廟邊鄉。保鄧黃黃數姓聚族而居。昨...

軍府參謀部成立

軍政府參謀部李部長已於八月十九日。通電就職。該部...

THE JONAH PRAT CO. FIT-RITE CLOTHING PARLORS 401 Hastings Street West Vancouver, B. C.

專拿衣裳舖廣告

注意

本號新秋秋天衣服如全套襪衫 外大襪衫 各式水衣 完全齊備

本號各式羊毛衣服物質精美

獨冠全埠制度相襯按價最

廉工商賜顧一律歡迎

本號頸領頸帶凡屬衣着之物

皆為美備貿易公平以圖久

交仰為留意是荷

專拿公司啓

山巴倫籌建致公堂收到二期捐款列

- 城多利三合公司 捐銀四拾元零五 金山大埠致公堂 捐銀五十員...

企林文是雪埠最大之男子衣裳舖

新秋與冬天之童子衣服



上等新式成套衣服與長大 襪年紀大小皆備 毡帽 小帽 汗衫 窄吉衫 窄 吉襪衫 凡屬身穿之物皆 備 華友惠顧優禮侍奉按 價從廉 本號主人披露

CLAYDAN'S HOME OF HART, SCHAFFNER & HARK CLOTHES 155 HASTINGS ST. W.

唯一無二 超等羊毛捲結 不妨試用一件 僑胞惠顧 特別歡迎

本公司開設于英屬加拿大卡忌利埠專織各種羊毛捲結衫自出世以來遐邇馳名...



Calgary Knitting Co. 113, 2nd. Ave. E. Calgary, Alta.

卡忌利羊毛織造公司何林啓

有大幫麻包出賣

啓者本號現有麻包五萬個每個取價銀一毛六仙如華友光顧者請到下列住址詢問是荷

Chinese Taxi Co. Phone Sey. 4385 1 Pender St. W. Vancouver. B. C.

啓者本公司自置最新式自由快車專載各商遊車或往來各處晝夜利便價亦從廉同胞賜顧請電話來

片市阻治致公堂鳴謝

本堂于昨吉月念八日為落成典禮... 鳴謝各界僑胞愛護或光臨助慶或祝詞祝電...

廣濟堂廣告

本堂創在雲南華陽... 道正等藥材正式發行... 廣濟堂主人告

恭頌外科聖手

啓者弟日前向右脇下生瘡兩個... 醫術高明，藥到病除，特此鳴謝。

感謝林弼臣先生醫術如神

啓者弟到雲南... 醫術高明，藥到病除，特此鳴謝。

有頂靚尤魚發賣

本號始創西洲尤魚迄今開辦有十年... 魚質鮮美，價格公道。

陳寶賢再招美術新生廣告

啓者我國美術之學陰陽不分... 招收新生，名額有限。

有病不妨問老曹

啓者弟前三年跌起頭暈... 醫術高明，藥到病除。

恭頌曹統新先生醫術內外

啓者弟向有痔瘡... 醫術高明，藥到病除。



承印中西大小文件 HO SUN HING 205 Pender Street East VANCOUVER, B. C.

本軒精製中西字畫... 如蒙光顧，格外從廉。

Advertisement for KO WING KAN, 25 PENDER ST. W. VANCOUVER, B. C. Includes a portrait and text about a medical consultation.

Advertisement for 綸昌號 (LUN CHONG & Co.), 17 Pender Street, E. Vancouver, B.C. Specializes in clothing and accessories.

Advertisement for 接整水龍廣告 (Water Pipe Repair) and 有頂靚尤魚發賣 (Quality Trout Sale).

Advertisement for 陳寶賢再招美術新生廣告 (Chen Baoxian's Art School) and 有病不妨問老曹 (Ask Old Cao if you have a problem).

Advertisement for 洋煙果我 (Foreign Cigarettes) and 恭頌曹統新先生醫術內外 (Praise for Mr. Cao's medicine).

Advertisement for 幾乎一足 (Almost One Foot) and 感謝曹統新先生醫術如神 (Thank you to Mr. Cao for his medical skills).

Advertisement for 曹方內外 (Cao's Internal and External Medicine) and 新統曹 (New Cao).

Advertisement for 曹方內外 (Cao's Internal and External Medicine) and 新統曹 (New Cao).



曹方內外 專治各種疑難雜症... 診所地址：C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, C.

本樓在雲南片打街夾卡路街角威誠失磨四六七皇信  
本樓主人謹啓



PEKIN CHOP SUEY HOUSE

### 葉成記

SING KEE  
891 Columbia St P. O. Box 655  
New Westminster, B.C.

**雜貨大廣告**

本店專辦中西伙食雜貨紅瓦罐磨房  
開靴鞋各樣齊備現在新由中國運到特  
種適合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客  
定貨辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價  
錢格外相宜

葉成記謹啓

溫金有狀師樓  
◀務事局民移門衙理料▶  
Won Alex. Cumyow,  
402 & 404 Abbott St.  
Phone Sey 2240  
Vancouver, B.C.

料理衙門移民局事務有  
蒙委託請移玉面商便妥

溫金有啓

### 杏花酒樓

(市開修重)  
29 PENDER STREET E.  
Vancouver, B.C.

度年重復開張  
潔淨繁華大小房  
日夜茶役應市便  
杯盤几映燈光  
廚夫烹飪皆兼味  
侍女招呼極艷粧  
飲食衛生須自重  
同胞貴客請來嘗

▲廚房誠換308 ▲廚房誠換308  
司理人 林舉叢啓

MOORE LIGHT  
GASOLINE SYSTEMS  
IN USE IN  
THE STORE  
MERCHANTS



Robt. M. Moore & Co.  
VANCOUVER B.C.  
& REGINA SASK.  
THE PREMIER LIGHTING  
HOUSE OF CANADA  
LIGHTS FOR EVERY PURPOSE

ROBERT M. MOORE CO  
916-918 Pender St. West  
VANCOUVER, B. C.

**燈連士加亮光**

啓者本公司現遷往扁打街  
西方門牌九一六及九一八  
號 華友光顧請來本公司  
之新舖看看各款燈式是所  
厚望也

登畢亞亞公司謹啓

代理處

均安號  
QUON ON  
P.O. Box 243 Phone 1378  
529 Cormorant St.  
Victoria B. C.

均安棧  
QUON ON JAN  
543 Carrall St.  
Phone Seymour 7880  
VANCOUVER, B. C.

各梓里旋東者請早日寫位票至臨期有誤

(名船) 布路地 由域多 九月五號開行

啓者本公司各輪船日前皆為政府調  
用今經放回照常開行現更加多堅固  
新輪船一隻二萬餘噸專用前往香港  
特別改良以盡搭客之歡每位收水脚  
銀五十五大員另加軍餉銀三大員  
仰各寶號及貴客旋東祖國者留心賜  
顧請移玉至代理人處寫信便妥此特  
佈聞

●自後每逢四個禮拜一水

LORE YUEN SANG  
P. O. Box 822 Phone 2868  
536 Cormorant Street  
Victoria B. C.

**域埠羅源生號廣告**

啓者本店現遷唐人街門牌五百廿六號開張如  
常貿易并接辦取補稅金紙術案訟務工業經紀  
兼代理馬車接載各客快安梓里出埠行李切勿  
誤交西人車運因前屢次遺失難追祈將赤交本  
店定然不悞倘或有事逗留先將行李付出于祈  
將赤早日寄來本店定必從速妥辦如有信件行  
李赤請將上列西字付來便妥

▲本舖 講線二八六三 域多利 羅俊謹啓

打跌跌毒 有常

酒環耳金

**正牌胆**

●海狗鞭 ●脾巴腎核  
●臭鼠胆 ●正花旗參

自來血

**保安堂**

BOW ON TONG CO.  
51 PENDER STREET WEST  
P. O. Box 576 VANCOUVER, B. C.

**參茸玉桂藥材**

本堂自製參茸丹丸散下

五洲大藥房

啓者本藥房現由廣州運到各種西藥  
內科外科婦科兒科各科俱全并備有  
中西藥材生藥等項凡有各埠分銷  
藥材店均有代售如蒙賜顧請向  
總發行所接洽可也此佈

分售處大光書林 金山大埠中街編譯局同人謹啓  
CHUNG MEE CO. 854-856 GRANT AVE.  
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

空前未有之大帖式出售廣告

(新帖式簡要) 每部價銀貳元貳角

此帖式係將昔日金山華記帖式簡要之原文今特聘請名流  
從新編訂歷時數年易稿數次乃克臻完善因民國共和與滿  
清時代之體制不同經我民國政府再三曉諭當變通用法若  
無完美之帖式為之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人  
士咸稱利便凡婚姻嫁娶喪儀官制禮酬稱呼無不備列詳明  
誠空前未有之完全美備帖式也各界同胞盍速來購  
上海著名美人十二金釵圖五毛 上海名花揭帳圖五毛  
北京名校書席地便傍圖五毛

盧杰三先生學識兼優

弟往月身患沉疴幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到  
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服兩  
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感恩莫  
報鳴謝尤為家者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超啓

欲除疾病 要請良醫

盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不  
堪且陰囊下部亦然屢請中西醫理屢經兩載毫無寸效茲  
各處仲推委到 杰三先生處內外兼施僅兩禮拜久疾  
全失先生之良誠無虛語也弟感此大德因叙數言以爲世  
欲除疾病者告 云埠振興公司弟鄭厚培拜

自辦頭正人參 井上玉桂 華高云

**盧杰三醫生**

統理大小男女內外全科花  
瘡諸班奇難雜症

(處信通)  
Loo J. Sam  
105 Pender St. E.  
Vancouver B. C.

章記號

JUN KEE CO.  
13 Canton St. P. O. Box 366  
Vancouver B.C.

小店在云古埠坤歷歷有年今遷往  
街照常買賣專辦唐山油鹽米  
貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉  
久遠交易仰其留心焉如有  
上西文門牌賜來無誤

司理人阮本祝謹啓

三連盛

Sam Shing Lin Kee Co  
Sey. 4385 1 Pender St. W.  
Vancouver B. C.

本號專造各  
項親皮靴工  
料真比美於  
人所造之工  
發售各款  
合脚靚皮鞋  
修整舊靴  
染衣等類  
意光顧在  
街門牌一

英昌隆

Ying Chung Lung & Co.  
549 Cormorant Street  
Victoria B. C.

啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專  
辦唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨  
俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取  
從廉接運香港信銀兩快捷異常代理日本  
郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生  
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡  
域多利英昌隆司事人啓



小說

秦素珠

再 (誠)

女與子。情誼雖篤。然於予初非深交。予既遺世。女之情意。視予何若。亦非所措意。予第覺女爲予母妹之良侶。而方予終隱。母妹之痛以慰家室者。良聚乎此。予之感。始僅在此。今母遺思以爲予。予亦不知其不可。惟驚詫而己。雖然脫女允諾予。非非至幸。不然。吾母將何以爲歡笑。予思至此。予妹似知所籌度。仰而言曰。五哥。吾語五哥。此事大駭人。五哥知妹行聘於人乎。妹姑聞此事。今無意中洩之。明日恐不能再留我矣。予方作書。不覺筆落於地。依然作色。良久不語。妹曰。五哥。不吾信。此消息至確。妹姑決非信言者。予曰。誠然。聘於誰氏。曰。陸某。予曰。此事曾以聞阿母。曰否。青霄隱之。勿增阿母憂。語未止。女適自內室姍姍出。似微聞吾儕所語。大羞。頰及鬢際。忸怩呼曰。五哥。阿母醒矣。予此時視線不覺及女。心搏驟速胸中怦然。力禁弗能遏。覺雙頰爲之豐赤。予知情動矣。疾趨入。母嘆謂予。珠姑告歸。詢其故。堅不言。良久。始謂受聘陸家子。陸大吾兒乃無福。吾亦德薄。不能爲子擇賢婦。予對以兒不願有婦。雖然。母必欲見婚。天下實無無珠姑者。母不答。俄而言。休矣。揮予行。(未完)

諧文



討確亡黨徽

爲黨人確亡者。會非正式。人實淺。昔充孫(犬旁)類走狗。會以妖言惑衆。泊乎民國。橫行無忌。梯榮乎政治之場。企倖乎登進之路。才非鍊達。品流不齒于世人。學不

大漢公報雜錄

中華民國七年

新聞第九卷

河水而洗之不清。逆党起類風。禿。犀尖而寫之不盡。虎威狐假。戰道。醜聲。鼠竊狗偷。當途敗類。雖自稱社會牛精。人號爲斯文孟賊。猶可恨者。學生聊富娼妓。思食雞頭。邪道敗壞綱常。行同獸類。文教改作教坊。門牆竟成賭場。厲筆錄。聲罪致討。儼同秉鉞屠。用宜。據事直書。當似春秋董史。

後瑞興被拘。其妻梁吳氏。憤禍由。應昌索債而起。竟自服苦滿藤草。往應昌家圖報。詎中途毒發斃命。刻經該知事將三造人等拘案訊究矣。

活潑清流寫綠涓。鳶飛魚躍繫情思。時。吳沼秋平勾踐恨。楚江潮動屈原悲。壯遊幾度鴻飛陸。笑煞魚雷逐水馳。

新聞屑

因三元債務竟斃兩命

命

廣東東莞埔上鄉民吳阿錦。日前遭中樂理。與陳應昌揭借銀三元。應昌身故。應昌恐債無着。逆。索瑞興之耕牛抵押。瑞興以被牽耕牛。實因吳姓債項拖累。乃糾同伊婦。同首太平洋大陸。傷心征雁。歸之。吳與吳之耕牛抵債。彼此爭。致將吳與吳兩命。事發

登樓賞玩幾幾秋。透眼玲瓏今夕留。千里同明憐皎潔。二人對影儘風流。玉壺滿貯團圓恨。金鏡照殘旅况愁。此夜天開金粟界。一聲長笛

步家先生約隱秋江即事原韻 三首 阿石稿

評

招兵之疑問

方面。極可注意之事。殆無過於張在。百兵數之多。本已出人意表。今更以

鳴謝

啓者近日蒙各埠昆仲過爲推舉舉弟爲正副盟長弟自度才不稱職時虞阻越有負堂之重托惟各昆仲不以庸材見棄是以謬膺斯任各昆仲之過愛如此弟末由圖報謹誌片言聊伸盛意 雲坤同城弟李希寶 何簡能頓

雲坤至德堂收到各昆仲第二

期常年經費茲將芳名佈告

- 周家崧 周禮律 吳明德 周瑞 俱捐銀一員
周維桂 周家 俱捐銀五毫
周家深 周南星 俱捐一員 蔡年盛 蔡傳衍 吳寶雄
周新和 郁茂 成招 昭鳳 瑞炳 瑞禮 成構
家藻 成茂 成招 新榮 家想 安彪 自沂俱五毫
吳乙榮 周相連 吳業棠 周瑞燁 吳煜樓
周成薰 俱捐銀一員 吳旺五毫
蔡興餘三元 蔡清二元 蔡傑平 阿燦 喜隆 俊盛
傑培 英業 吳相 俱捐一員 吳天祿 蔡况俱五毫
吳羣旺 巧步地 吳怡 厚瑞 俱捐一員 周成冕 周栢祺
蔡奕相 曾盛 吳盛 吳秋 雄炳 俱捐五毫
吳奕義 吳洪伙 吳洪伙 蔡子怡 俱捐一元 吳炳 奕扶 奕鉅
吳奕興 吳洪伙 吳洪伙 蔡子怡 俱捐一元 吳炳 奕扶 奕鉅
吳煜存 文德 煥存 華壽 俱捐銀一元 榮存 卓立
吳煜存 文德 煥存 國盛 朝滾 連華 綸華俱五毫
周家苑二元 周片市阻治 周炎二員 周道裕 維森 阿璇 瑞鴻
高相 開美 朝東 長女 高守 阿添 家冕 榮光
道引 憲撰 旭平 顯榮 阿來 阿森 在福 憲輝
周道專 憲撰 月槐 龍富 瑞參 瑞選 家椒 瑞鸞
阿杞 道杰 舜棠 根得 瑞昆 高庚 龍其俱五毫
周傳燕 周家馨 周治光 俱捐銀一員 周槐 周金贊
蔡開隆 周家馨 吳襄露 蔡襄隆 周宇庭 吳襄精
蔡養盛 俱捐銀五毫 (後收候佈)

日夜攝影 雲高華廣東街口對面
注意
本館自一千九百
零十年至到如今
所有相底一概保
存諸君如欲將舊
相底再晒均聽其
便
Yichu Chow Studio
25 PENDER ST. W. VANCOUVER B.C.
電話 (詩歷) 五壹七四

貨房廣告
啓者衛生一事西人乃視爲人生之要點猶魚之於水不可不
一時或離別之也而所謂衛生之要者則莫如所賦之住所
因人之睡時其呼吸之氣經過五臟六腑故一遇吸有穢污之
氣則病因而生矣不可不知也弟不惜工本而賃有西人客
寓一間重修之煥然一新冷水喉暖氣暖喉件齊備最合衛
生也茲將新張伊始而以便行旅起見特將房租不取多取每
位獨睡床一張好床舖每夜收銀二毫五三毫四毫頭房五
毫諸君光顧請照下列門牌便是
(號在英屬中區亞答街門牌一百五十五號)
Loyan Rooms 255 Georgia St. East VANCOUVER, B.C.
Phone Sey. 9832
民國七年九月二十日 弟鄭德彰字佈
鄭瑛文辦理衙門案件兼做英文文件(威線恩慶九二五二)
加屬雲哥華學 古齋
星盤命理 筆金十元
命宅相關 筆金十元
移床就灶 筆金十元
大批八字筆金二元 中批八字筆金一元
小批八字筆金一元 占流年卦筆金一元
夫天地間降于人物而世界之潮流溯自盤古初開太極分陰
陽而致伏羲屬公文王孔子四大聖人所造之八卦遺下千古
趨吉避凶混迹其間使後學得其精者而採擇之故鄙人不辭
苦心于茲研學多年并訂擇日地理如建屋新居開門放水移
床就灶蓋天地有東西四方屋有東西四宅人有東西四命得
其生者而來路絕地凶敗而避之識者宜用致有無知之人誤
而取之更且羅經一開即命宅相關豈非人之視爲開乎
如蒙惠顧請照西字附來便安
HONG KO JAI
P. O. P. O. Box 411 VANCOUVER, B. C.

# 自製靈丹妙藥丸

即大漢報對面該樓七層共有大小房  
間無論長短期租賃相宜各房雅  
合衛生并配置冷熱水喉暖氣喉德律  
碼窗洗身房等極為利便且本主人向  
待華人素所共知仰各華客留心光顧  
旅館號九四〇〇  
偉氏旅館主人啓

## 花柳科



毒惡除搜  
此丸專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。其效如神，不可言喻。凡患此症者，幸勿自誤，早服早癒。

第一、凡患花柳毒症者，其毒入骨，非尋常藥水所能治。本堂自製靈丹，專治此症，功效如神。凡患此症者，幸勿自誤，早服早癒。

第二、凡患花柳毒症者，其毒入骨，非尋常藥水所能治。本堂自製靈丹，專治此症，功效如神。凡患此症者，幸勿自誤，早服早癒。

第三、凡患花柳毒症者，其毒入骨，非尋常藥水所能治。本堂自製靈丹，專治此症，功效如神。凡患此症者，幸勿自誤，早服早癒。

一見良醫百病消  
大國手醫士王君，醫術高明，活人無數。凡患花柳毒症者，幸勿自誤，早服早癒。

萬家生佛救世靈丹  
此丹專治花柳毒症，功效如神。凡患此症者，幸勿自誤，早服早癒。

恭頌良醫  
王君醫術高明，活人無數。凡患花柳毒症者，幸勿自誤，早服早癒。

恭頌良醫  
王君醫術高明，活人無數。凡患花柳毒症者，幸勿自誤，早服早癒。

恭頌良醫  
王君醫術高明，活人無數。凡患花柳毒症者，幸勿自誤，早服早癒。

恭頌良醫  
王君醫術高明，活人無數。凡患花柳毒症者，幸勿自誤，早服早癒。

欲購田料者注意  
本公司專造肥料，此肥料用之治田植物，異常秀茂。用之餉雞鴨豬等畜，異常壯長。較之用糠用米，用麥實價廉而效速也。本號經開設多年，久為僱用家所稱許。茲特聘華友陳梅君當本公司經紀，以廣招徠。凡我親愛貴客欲購肥料者，請向陳梅君直接定妥，辦無誤。先此廣告。

鳴謝  
啓者：弟於六月初旬在港商商店代買船位，復回坎屬，無論何公司船位，價索極高。奈船期將近，迫得在某商店取得日郵船公司香取丸船位，經備銀安交。後適有親友眷戚，日郵船公司代理發給船票，謝家寶先生將情節並買位價目告知。據云：伊商行如數補回。此次深感謝家寶先生辦理之公平，特登報鳴謝。梓里在港買位回坎，當以此為借鑒。勿被奸商誑索為盼。此佈。

Dr. LAU YIT CHO  
502 GRANT AVE. San Francisco Cal.  
萬富金山大埠都郵街五百〇一號